



## Verfahren und technische Merkblätter in der Sterilisation

R  
Richtlinie

### Vorwort

Im Anschluss an die Kontrollen der Sterilisationsabteilungen in Akutversorgungseinrichtungen des Kantons Waadt 2006 und um den diesen Beruf ausübenden Personen das tägliche Arbeiten zu erleichtern, wurden von einer Arbeitsgruppe, die sich aus ZSVA-Verantwortlichen der Spitäler und Kliniken des Kantons zusammensetzt, für jeden Wiederaufbereitungsschritt von Medizinprodukten Verfahren und technische Merkblätter erarbeitet.

Die vom Gesundheitsnetz Wallis (GNW) und dem Zentrum für Infektionskrankheiten und klinische Epidemiologien des Wallis erstellten Dokumente dienen hier bei als Grundlage für die Erarbeitung der verschiedenen Waadtländer Dokumente.

Wir danken der Arbeitsgruppe Sterilisation des Gesundheitsnetz Wallis und insbesondere Frau Marie Christine Eisenring vom Zentrum für Infektionskrankheiten und klinische Epidemiologien ganz herzlich für die Zurverfügungstellung dieser Dokumente.

Die Arbeitsgruppe hat der SGSV/SSSH/SSSO alle Dokumente zur Verfügung gestellt, damit diese auf Deutsch übersetzt und im Forum sowie auf der Website [www.sgsv.ch](http://www.sgsv.ch) veröffentlicht werden können. Demzufolge werden Sie in dieser Ausgabe des Forums sowie auch in den folgenden Nummern die ersten dieser Dokumente zu Gesicht bekommen.

Pflegeeinrichtungen können die untenstehenden Dokumente für die Zusammenstellung ihrer internen Dokumente nutzen, müssen dabei aber selbstverständlich die spezifischen Merkmale ihrer Organisation berücksichtigen. Strukturen, die diese Dokumente anpassen möchten, können diese in nicht schreibgeschützter Form bei folgender Adresse erhalten: [st.mayor@mayba.ch](mailto:st.mayor@mayba.ch).

Bei einer Anpassung des Inhalts solcher Dokumente ist es üblich, die verwendeten Quellen anzuführen.

**Die Autoren haften unter keinen Umständen für Anpassungen des Inhalts an interne Bedürfnisse einer Einrichtung.**

#### Zusammengestellt wurden diese Dokumente von

Monica Attinger - Infirmière Coordinatrice de l'Unité HPCI (Hygiène, Prévention und Infektionskontrolle) - VD

Michèle Locher – infirmière HPCI – Clinique La Source

#### Validiert wurden diese Dokumente von

Frédy Cavin – ZSVA-Verantwortlicher des CHUV und Präsident der SGSV

**Folgende ZSVA-Verantwortliche haben an der Erarbeitung dieser Dokumente mitgeholfen:**

- EHC - Standort Morges
- Ehnv Standort Yverdon-les-Bains
- GHOL – Standort Nyon
- Hôpital du Pays d'Enhaut
- Hôpital ophtalmique Jules Gonin
- Hôpital Riviera



## Verfahren und technische Merkblätter in der Sterilisation

R

Richtlinie

### Liste der verfügbaren Dokumente:

#### Verfahren:

Wiederaufbereitung von Medizinprodukten: Auflistung der Eingriffe  
Kleidung  
Reinigung von Medizinprodukten in RDGs  
Manuelle Reinigung von Medizinprodukten  
Reinigung von Medizinprodukten mit Ultraschall  
Aufbereitung von Medizinprodukten im RDG  
Leckage- und Bowie-Dick-Test  
Sterilisation von Medizinprodukten  
Lagerung von Medizinprodukten

#### Technische Merkblätter:

Identifikation der Mitarbeiter  
Aus- und Weiterbildung der Mitarbeiter  
Meldung bei Konformitätsmängeln  
Follow-up bei Leihmaterial  
Liste MP in Reparatur  
Auswechseln der Reinigungs-/Desinfektionslösung  
Chemische Prädesinfektion von MP in Pflegeabteilungen  
Sortieren und Aufbereiten von nicht eintauchbaren und thermolabilen MP  
Kontrolle der Ultraschallkammern  
Beladungsliste MP in RDG  
Kontrolle der Reinigungseffizienz von MP  
Kontrolle der Siegelgeräte  
Leckage- und Bowie-Dick-Test  
Merkblatt Sterilisation  
Zykluskontrolle mit biologischen Indikatoren  
EO-Sterilisation (EO): Schnellkontrollen  
Platzierung Kontrollelemente (Indikatoren)  
Materialverteilung